

# Aanvullende Voorwaarden voor Software en Abonnementen

Versie 1.2 (Laatst bijgewerkt op 1 Mei 2024)

Deze Aanvullende Voorwaarden voor Software en Abonnementen (de “**Softwarevoorwaarden**”) vormen een aanvulling op de Trimble Algemene Voorwaarden die beschikbaar zijn op <https://www.trimble.com/en/legal/customer-terms> of een opvolger daarvan (de “**Algemene Voorwaarden**”), voor zover van toepassing, en worden hierbij door middel van verwijzing daarin opgenomen.

## 1 Definities

Termen met een hoofdletter die niet in dit artikel worden gedefinieerd, hebben de betekenis die daaraan is gegeven in de Algemene Voorwaarden.

- 1.1 “**Actief Project**” betekent elk Project waarvoor de Software gedurende een Jaarlijkse Abonnementstermijn door de Klant kan worden gebruikt.
- 1.2 “**Jaarlijkse Abonnementstermijn**” betekent elke periode van 12 maanden van een Abonnementstermijn.
- 1.3 “**Geanonimiseerde gegevens**” betekent alle gegevens verzameld in verband met het Aanbod (met inbegrip van Klantgegevens) die op zodanige wijze zijn samengevoegd en/of geanonimiseerd dat noch de Klant noch één van zijn Geautoriseerde Gebruikers of enig ander individu met deze gegevens kan worden geïdentificeerd wanneer deze buiten Trimble of haar Filialen worden gedeeld.
- 1.4 “**Geautoriseerde Gebruiker**” betekent elke werknemer van de Klant - en, tenzij verboden door Trimble in de Order, Documentatie of alle Aanvullende Voorwaarden – en personen die aannemers of adviseurs van de Klant zijn of werknemers, aannemers of adviseurs van de Gelieerde Ondernemingen van de Klant die door de Klant gemachtigd is om namens de Klant toegang te krijgen tot het Aanbod en het te gebruiken in overeenstemming met de Overeenkomst, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, artikel 7.5 (Toegang van derden), en Sectie 9 (Vertrouwelijkheid).
- 1.5 “**Correctiediensten**” zijn diensten op abonnementsbasis die de geautoriseerde gebruiker GNSS-positiecorrectiegegevens verschaffen.
- 1.6 “**Gelijktijdige Gebruiker**” betekent elk type Gebruiker dat door de Klant is gemachtigd is om namens de Klant op een bepaald tijdstip gelijktijdig toegang te krijgen tot en gebruik te maken van het Aanbod.
- 1.7 “**Klantgegevens**” betekent alle informatie, documenten, materialen of andere gegevens van welke aard dan ook die door of namens de Klant worden ingevoerd in het Aanbod of die door de Klant worden gecreëerd of gegenereerd door gebruik van het Aanbod door de Klant, met inbegrip van, maar niet beperkt tot informatie of gegevens die handmatig worden ingediend door Geautoriseerde Gebruikers of via een platform van derden. Klantgegevens dienen te worden onderscheiden van Gebruiksgegevens.
- 1.8 “**Klantengroep**” betekent de in de Order vermelde bedrijfseenheden, Filialen of Joint Ventures van de Klant die in voorkomend geval Gebruikers kunnen machtigen om het Aanbod te gebruiken namens die bedrijfseenheden, Filialen of Joint Ventures.
- 1.9 “**Bruto Jaaromzet**” of “**BJO**” betekent de inkomsten en opbrengsten van de Klant (en in voorkomend geval de Klantengroep) uit alle bronnen, vóór kosten of belastingen, berekend op jaarbasis volgens algemeen aanvaarde boekhoudkundige beginselen en zoals gerapporteerd in de jaarrekeningen van de onderneming. De verschillende gelijkwaardige definities kunnen door elkaar worden gebruikt.
- 1.10 “**Joint Venture**” betekent een zakelijke regeling waarbij de Klant en één of meer derden overeenkomen hun middelen te bundelen om een Project of een andere commerciële onderneming te verwezenlijken.
- 1.11 “**Licentiesleutels**” betekent elektronische wachtwoorden, toegangscodes, of andere machtigingsmechanismen die voor gebruik met het Aanbod worden verstrekt.
- 1.12 “**Gebruiker op Naam**” betekent elk type Geautoriseerde Gebruiker dat door de Klant met naam of een andere identificatiecode is aangewezen om namens de Klant toegang te krijgen tot en gebruik te maken van het Aanbod.
- 1.13 “**Verboden Gegevens**” betekent alle (a) patiënt-, medische of andere beschermde gezondheidsinformatie, (b) krediet-, debet- of andere betaalkaartgegevens, en (c) andere informatie waarvan de verwerking is gereguleerd en niet vereist is voor het gebruik van de Software voor het beoogde doel.
- 1.14 “**Project**” betekent het starten, opleveren, uitvoeren en onderhouden van een bouwproject.

- 1.15 “**Leveringsdatum**” betekent de datum waarop Trimble voor het eerst toegang verleent tot het Aanbod. Voor een Aanbodbundel bestaande uit meerdere Software-producten is de Leveringsdatum de datum waarop de Aanbodbundel volledig ter beschikking wordt gesteld.
- 1.16 “**Abonnement**” betekent toegang tot Software, Ondersteuning, correctiediensten, inhoud, gegevens of andere informatie, in elk geval beschikbaar gesteld voor de toepasselijke Abonnementstermijn(en).
- 1.17 “**Ondersteuningsvoorwaarden**” betekent de op dat moment geldende Aanvullende Voorwaarden voor Ondersteuning en Onderhoud die beschikbaar zijn op <https://www.trimble.com/en/legal/customer-terms> of een opvolger daarvan.
- 1.18 “**Materia(a)l(en) van Derden**” betekent alle gegevens, inhoud of eigen software van derden. Materiaal van Derden maakt geen deel uit van de Software.
- 1.19 “**Projectbudget**” betekent de totale geraamde kosten voor de uitvoering, het beheer en de voltooiing van een of meer Actieve Projecten gedurende de gehele Abonnementstermijn.
- 1.20 “**Totale Projectwaarde**” of “**Projectwaarde**” betekent het Projectbudget gedeeld door het aantal Jaarabonnementstermijnen in de Abonnementstermijn (zonder verlenging).
- 1.21 “**Gebruiksbeperkingen**” betekent het toegelaten gebruik van het Aanbod door de Klant, zoals gespecificeerd in de toepasselijke Order, Aanvullende Voorwaarden of Documentatie, die alle gebruikers (bijv. Named User, Concurrent User, enz.), zetel, kopie, instantie, gegevensopslag, CPU, computer, gebruiksgebied, locatie, project of andere beperkingen kan omvatten.
- 1.22 “**Gebruiksgegevens**” betekent de technische logboeken, gegevens en learnings van Trimble over het gebruik van het Aanbod door de Klant, met uitzondering van Klantgegevens.

De verschillende gedefinieerde begrippen zijn gelijkwaardig en mogen door elkaar worden gebruikt, ook in andere gedefinieerde begrippen.

## 2 Algemeen

### 2.1 Aanbod

- (a) *Abonnementen (anders dan Gelicentieerde Software)*. De Klant mag de Abonnementen gedurende de Abonnementstermijn uitsluitend openen en gebruiken voor zijn interne bedrijfsdoeleinden in overeenstemming met de Documentatie, Gebruiksbeperkingen en de Overeenkomst. Tenzij anders bepaald door Trimble, is alle Gelicentieerde Software die met een Abonnement wordt geleverd, onderworpen aan de voorwaarden die van toepassing zijn op Gelicentieerde Software onder de Overeenkomst.
- (b) *Gelicentieerde Software*. Trimble verleent de Klant hierbij een niet-overdraagbare, niet-sublicentieerbare, niet-exclusieve licentie, gedurende de Termijn, voor het installeren, kopiëren en gebruiken van de Gelicentieerde Software op systemen of apparaten onder beheer van de Klant, uitsluitend voor interne bedrijfsdoeleinden in overeenstemming met de Documentatie, Gebruiksbeperkingen en de Overeenkomst. Gelicentieerde Software wordt in licentie gegeven, niet verkocht. Gelicentieerde Software die wordt aangeboden via door Trimble geleverde hostingdiensten is onderworpen aan de voorwaarden die van toepassing zijn op Gelicentieerde Software.

### 2.2 Geautoriseerde Gebruikers

Alleen Geautoriseerde Gebruikers mogen toegang krijgen tot of gebruik maken van het Aanbod. Gebruikers-ID's worden toegekend aan individuele, met naam genoemde personen, en elke Geautoriseerde Gebruiker zal zijn inloggegevens vertrouwelijk houden en niet met anderen delen. De Klant is verantwoordelijk voor de naleving van de Overeenkomst door zijn Geautoriseerde Gebruikers en voor de handelingen die via hun accounts worden verricht. Indien een Geautoriseerde Gebruiker niet langer gemachtigd is om een Aanbod namens de Klant te gebruiken, zal de Klant de toegang van deze Geautoriseerde Gebruiker onmiddellijk deactiveren. Tenzij uitdrukkelijk toegestaan in de Order, Aanvullende Voorwaarden of Documentatie, mag de Klant de status van Geautoriseerde Gebruiker niet overdragen van de ene persoon op de andere. De Klant zal Trimble onmiddellijk op de hoogte stellen indien hij zich ervan bewust wordt dat de inloggegevens van een van zijn Geautoriseerde Gebruikers gecompromitteerd zijn.

### 2.3 Beperkingen

De Klant zal niet (en zal niemand anders toestaan, aanmoedigen of helpen om) het volgende te doen: (a) toegang verlenen tot het Aanbod, dit verspreiden, verkopen of in sublicentie geven aan een derde; (b) het Aanbod gebruiken

namens, of om producten of diensten te leveren aan derden buiten de normale bedrijfsuitoefening van de Klant; (c) het Aanbod gebruiken om een soortgelijk of concurrerend product of dienst te ontwikkelen; (d) reverse engineering, decompilatie, demontage, of toegang proberen te krijgen tot de broncode of niet-openbare API's van enig element van het Aanbod, behalve voor zover uitdrukkelijk toegestaan door de Wet (en dan alleen na voorafgaande schriftelijke kennisgeving aan Trimble); (e) afgeleide werken van het Aanbod wijzigen of creëren of enig element van het Aanbod kopiëren (anders dan in verband met het maken van kopieën van Gelicentieerde Software die onder de Overeenkomst zijn toegestaan); (f) eigendomsvermeldingen in het Aanbod verwijderen of verbergen; (g) benchmarks of prestatie-informatie over het Aanbod publiceren, behalve voor zover uitdrukkelijk toegestaan door de Wet; (h) de werking van het Aanbod of het gebruik ervan door anderen verstoren, de toegangsbeperkingen omzeilen of, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Trimble, een beveiligings- of kwetsbaarheidstest van het Aanbod uitvoeren; (i) virussen of ander schadelijk materiaal naar het Aanbod verzenden; (j) informatie naar het Aanbod verzenden die ongepast, lasterlijk, obscene, onzedig of onwettig is, of het Aanbod gebruiken om anderen te belasteren, lastig te vallen, te stalken, te bedreigen of anderszins de rechten van anderen te schenden; (k) het Aanbod gebruiken om reclame te maken, aan te bieden goederen te verkopen of te kopen, of anderszins voor zakelijke promotiedoeleinden; of (l) voor Gelicentieerde Software, tenzij uitdrukkelijk toegestaan in de Order, Aanvullende Voorwaarden of de Documentatie, Gelicentieerde Software gebruiken of hosten in een virtuele serveromgeving, of (m) voor Correctiediensten, de Correctiediensten opnieuw uitzenden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Trimble.

#### 2.4 Gratis Versies; Trials en Beta's

“**Gratis Versies**” betekent het Aanbod dat aan de Klant beschikbaar wordt gesteld voor gebruik zonder kosten. “**Trials en Beta's**” betekent het Aanbod of functies van het Aanbod die beschikbaar worden gesteld op evaluatie- of proefbasis of als een alfa-, bèta-, Labs of een ander vroegtijdig toegankelijk aanbod, al dan niet gratis. Tenzij anders uiteengezet in de Documentatie of de Overeenkomst, mag de Klant Gratis Versies alleen gebruiken in een niet-productieomgeving en voor niet-commerciële doeleinden, en mogen Trials en Beta's alleen worden gebruikt voor interne evaluatie door de Klant om te bepalen of hij een licentie of abonnement op het Aanbod koopt. De evaluatietermijn voor Trials en Beta's bedraagt 30 dagen, tenzij Trimble schriftelijk anders bepaalt. Gratis Versies en Trials en Beta's zijn optioneel, en Trimble kan op elk moment om welke reden dan ook stoppen met het beschikbaar stellen van een dergelijk Aanbod. Trials en Beta's kunnen onbruikbaar of onvolledig zijn, of functies bevatten die Trimble nooit zal beschikbaar maken, en hun functies en prestatie-informatie zijn Vertrouwelijke Informatie van Trimble. Indien de Klant Diensten heeft gekocht in verband met een Gratis Versie of Trials en Beta's, zullen alle ongebruikte Diensten bij beëindiging of afloop van de toepasselijke termijn voor de Gratis Versie of Trials en Beta's komen te vervallen. **Niettegenstaande wat elders in de Overeenkomst wordt bepaald: (a) is Trimble niet verplicht Klantgegevens te bewaren die met Gratis Versies en Trials en Beta's worden gebruikt; (b) levert Trimble de Gratis Versies en Trials en Beta's “AS-IS” zonder garantie, schadeloosstelling, serviceniveaus of ondersteuning; (c) zal de aansprakelijkheid van Trimble voor Gratis Versies en Trials en Beta's niet meer bedragen dan EUR 50, en (d) kan elke partij de toegang tot een Gratis Versie of Trials en Beta's beëindigen, om welke reden dan ook of zonder reden, onmiddellijk na schriftelijke kennisgeving aan de andere partij.**

#### 2.5 Educatieve versies

Voor elke versie van het Aanbod die als “educatief” of een met soortgelijke term wordt aangeduid, mag de Klant het Aanbod uitsluitend voor educatieve doeleinden gebruiken – bijvoorbeeld door een instructeur of een student aan een onderwijsinstelling en tijdens het verstrekken van onderwijs. Dergelijke educatieve versies mogen niet worden gebruikt (a) door enige andere persoon; (b) door een onderwijsinstelling voor andere doeleinden dan het verstrekken van onderwijs; of (c) voor doeleinden met winstoogmerk, met inbegrip van vrije beroepen of trainingen die tegen betaling worden aangeboden, of door commerciële entiteiten.

#### 2.6 Levering

Aanbod en Licentiesleutels worden in voorkomend geval langs elektronische weg geleverd, tenzij anders vermeld in de toepasselijke Order. Aflevering wordt geacht plaats te vinden op de datum waarop het Aanbod en de Licentiesleutel voor het eerst ter beschikking aan de Klant worden gesteld.

#### 2.7 Software Activering en Meting; Audits.

- (a) Het Aanbod kan licentiegebruik-, nalevings- en activeringsgegevens verzamelen en aan Trimble doorgeven. De Klant zal de werking van deze functionaliteit van het Aanbod niet uitschakelen, wijzigen

of verstoren. Trimble kan de voornoemde informatie gebruiken om de authenticiteit van Geautoriseerde Gebruikers te valideren, om de naleving van de Overeenkomst door de Klant te bevestigen, om het Aanbod te registreren, om de naleving van Gebruiksbeperkingen te controleren en te valideren, voor licentiemetingen en om Trimble te beschermen tegen ongeautoriseerd of illegaal gebruik van het Aanbod.

- (b) Op schriftelijk verzoek van Trimble zal de Klant schriftelijk verklaren dat zijn gebruik van het Aanbod volledig in overeenstemming is met de Overeenkomst (met inbegrip van eventuele Gebruiksbeperkingen). In aanvulling op de andere rechten van toezicht op de naleving van de licentie in de Overeenkomst, kan Trimble, of haar gemachtigde vertegenwoordiger, na voorafgaande kennisgeving van ten minste tien (10) dagen, de administratie van de Klant en het gebruik van het Aanbod inspecteren en auditen om de naleving van de Overeenkomst door de Klant te bevestigen. Al deze inspecties en audits worden uitgevoerd tijdens de normale kantooruren en op een wijze die de bedrijfsactiviteiten van de Klant niet onredelijk verstoort. De Klant is alleen verantwoordelijk voor dergelijke auditkosten indien uit de audit blijkt dat het gebruik niet in overeenstemming is met de Gebruiksbeperkingen of andere gelicentieerde gebruiksomvang en voor onbetaalde vergoedingen. De Klant zal alle onbetaalde vergoedingen onmiddellijk betalen.

### **3 Gebruik en eigendom van gegevens**

#### **3.1 Eigendom.**

Met uitzondering van de beperkte rechten van Trimble zoals uiteengezet in de Overeenkomst, behoudt de Klant tussen de partijen alle Intellectuele Eigendomsrechten op de Klantgegevens. Trimble bezit alle Intellectuele Eigendomsrechten op Geanonimiseerde Gegevens en Gebruiksgegevens.

#### **3.2 Beperkte Gebruiksrechten.**

De Klant verleent hierbij aan Trimble en haar Filialen het niet-exclusieve, wereldwijde, onherroepelijke, royaltyvrije recht: (i) om de Klantgegevens gedurende de Termijn te gebruiken voor het leveren van het Aanbod, de Ondersteuning en de Diensten aan de Klant; (ii) het genereren van Geanonimiseerde gegevens (iii) om de Klantgegevens te gebruiken en openbaar te maken zoals anderszins is toegestaan op grond van de Overeenkomst of enige schriftelijke toestemming of instructies van de Klant; en, (iv) met inachtneming van de vertrouwelijkheidsverplichtingen van Trimble in artikel 9 (Vertrouwelijkheid) van de Algemene Voorwaarden en alle toepasselijke wetgeving op het gebied van gegevensbescherming, om de Klantgegevens eeuwigdurend te gebruiken voor het ontwikkelen, onderhouden en verbeteren van de producten, software en diensten van Trimble of zijn Filialen, met inbegrip van, zonder beperking, analyse, modeltraining en machinaal leren.

#### **3.3 Toegang.**

De Klant heeft geen toegang tot Klantgegevens na beëindiging of afloop van de Termijn, tenzij anders aangegeven in de Order, Aanvullende Voorwaarden of de Documentatie, of de partijen schriftelijk anders overeenkomen.

#### **3.4 Vertrouwelijkheid.**

In geval van strijdigheid tussen de bepalingen van artikel 9 (Vertrouwelijkheid) van de Algemene Voorwaarden en dit artikel 3 (Gebruik van gegevens en eigendom), zullen de voorwaarden van dit artikel 3 (Gebruik van gegevens en eigendom) prevaleren.

### **4 Verplichtingen van de Klant**

#### **4.1 Afhankelijkheden en Compatibiliteit**

Indien de Klant Afhankelijkheden of Compatibiliteit met een Aanbod gebruikt, kan Trimble namens de Klant toegang krijgen tot Klantgegevens en deze uitwisselen met de Afhankelijkheden of Compatibiliteit. Trimble heeft uit hoofde van de Overeenkomst geen aansprakelijkheid of verplichtingen met betrekking tot de wijze waarop Afhankelijkheden of Compatibiliteit Klantgegevens gebruiken of verwerken. Indien Trimble op verzoek van de Klant Afhankelijkheden of Compatibiliteit host, verklaart en garandeert de Klant aan Trimble dat de Klant over alle benodigde rechten beschikt. Trimble kan extra kosten in rekening brengen voor dergelijke hostingdiensten.

#### **4.2 Geen Verboden Gegevens**

De Klant zal het Aanbod niet gebruiken met Verboden Gegevens. De Klant erkent dat het Aanbod niet bedoeld is om te voldoen aan wettelijke verplichtingen voor dit gebruik.

#### 4.3 Klantgegevens

De Klant is verantwoordelijk voor zijn Klantgegevens, met inbegrip van de inhoud, nauwkeurigheid en naleving van de Wetten. De Klant verklaart en garandeert dat hij alle bekendmakingen heeft gedaan en over alle rechten, toestemmingen en machtigingen beschikt die nodig zijn om zijn Klantgegevens in het Aanbod te gebruiken en Trimble de rechten te verlenen als bedoeld in artikel 3 (Gebruik en eigendom van gegevens), dit alles zonder Wetten, rechten van derden (met inbegrip van Intellectuele Eigendomsrechten, publiciteitsrechten of privacyrechten) of voorwaarden of privacybeleid die van toepassing zijn op zijn Klantgegevens te schenden. Indien de Klant de in het Aanbod beschikbare gegevensvelden gebruikt om gegevens op te slaan die niet nodig zijn voor het normale gebruik en de werking van het Aanbod voor het beoogde doel, gaat de Klant ermee akkoord dat Trimble niet verantwoordelijk is voor en op geen enkele wijze aansprakelijk is voor dergelijke gegevens, en de Klant aanvaardt alle risico's in verband met en gaat ermee akkoord Trimble te vrijwaren van en tegen alle vorderingen, verliezen, schade, aansprakelijkheden en kosten (met inbegrip van redelijke advocatenkosten) in verband met of voortvloeiend uit het gebruik door de Klant van gegevensvelden om dergelijke gegevens op te slaan.

#### 4.4 Uitgesloten Vorderingen

Naast de Uitgesloten Vorderingen vermeld in artikel 7 (Beperking van aansprakelijkheid) van de Algemene Voorwaarden, zijn ook de volgende zaken Uitgesloten Vorderingen in het kader van de Overeenkomst: artikel 10 (Vrijwaring) van deze Softwarevoorwaarden en alle inbreuken op artikel 2.3 of artikel 4 (Verplichtingen van de Klant) van deze Softwarevoorwaarden.

#### 4.5 Naleving van de licentie

De Klant zal Trimble onverwijld op de hoogte stellen als de Klant zich bewust wordt van (i) een schending van de geheimhoudingsplicht met betrekking tot het Aanbod, of (ii) een inbreuk (feitelijk of vermeend) op de Intellectuele Eigendomsrechten van Trimble op het Aanbod, of (iii) een niet toegelaten gebruik van het Aanbod, en Trimble redelijke bijstand verlenen in verband met een rechtszaak of procedure met betrekking tot dergelijke gebeurtenissen.

#### 4.6 Gebruiksbeperkingen

De Klant zal zich houden aan alle Gebruiksbeperkingen. Indien de Klant gedurende de Termijn de Gebruiksbeperkingen overschrijdt, kan Trimble de Klant factureren voor het gebruik dat de toepasselijke Gebruiksbeperkingen overschreed tegen de dan geldende catalogusprijs van Trimble, en de Klant zal betalen in overeenstemming met de Overeenkomst. De partijen kunnen ook een aanpassing van de Gebruiksbeperkingen overeenkomen, in welk geval de Klant een nieuwe Order zal ondertekenen en de toepasselijke vergoedingen betalen.

#### 4.7 Vergoedingscriteria

Indien de Order vermeldt dat Software beschikbaar wordt gesteld op basis van BJO, Projectbudget, Totale Projectwaarde, populatie, specifiek-afdelingsgebruik, affiliate-beperkingen, of soortgelijke criteria (dergelijke criteria, de "**Vergoedingscriteria**"), worden de vergoedingen voor die Software berekend op basis van die Vergoedingscriteria vanaf de datum van uitgifte van de Order door Trimble. Indien niet anders bepaald, zullen de Vergoedingscriteria gedurende de Abonnementstermijn met meer dan 10% stijgen, (i) zal de Klant Trimble hiervan onverwijld schriftelijk in kennis stellen, (ii) heeft Trimble het recht deze vergoedingen aan te passen op basis van wijzigingen in de Vergoedingscriteria en zijn op dat moment geldende catalogusprijs voor die Software (inclusief op pro rata basis voor de lopende termijn), en (iii) zal de Klant de toepasselijke aanvullende vergoedingen betalen bij ontvangst van de factuur in overeenstemming met de Overeenkomst. Op verzoek van Trimble zal de Klant onverwijld voor Trimble bevredigende documentatie verstrekken waaruit de dan geldende Vergoedingscriteria van de Klant blijken.

### **5 Opschorting van de toegang**

Trimble kan de toegang van de Klant tot een Aanbod geheel of gedeeltelijk opschorten, zonder aansprakelijkheid, indien (a) de Klant inbreuk maakt op enige Gebruiksbeperkingen, artikelen 2.2 (Geautoriseerde Gebruikers), 2.3 (Beperkingen) of 4 (Verplichtingen van de Klant); (b) de rekening van de Klant vijf (5) werkdagen of meer achterstallen vertoont; of (c) onmiddellijk indien het handelen of nalaten van de Klant of één van zijn Geautoriseerde Gebruikers de integriteit, beschikbaarheid of veiligheid van het Aanbod of de systemen, producten of infrastructuur van Trimble in gevaar brengt (op voorwaarde dat Trimble commercieel gezien redelijke inspanningen levert om de Klant vooraf van een dergelijke opschorting in kennis te stellen wanneer er geen sprake is van dwingende omstandigheden).

Trimble zal deze opschorting opheffen zodra het betreffende probleem of de storing naar redelijke tevredenheid van Trimble is verholpen. De vergoedingen blijven verschuldigd tijdens de opschortingsperiode. Tijdens de opschortingsperiode kan het de Klant verboden worden nieuwe Klantgegevens in te voeren of bestaande Klantgegevens en gegevensrapporten te verwerken of te raadplegen. Indien de Klant tijdens de opschorting probeert toegang te hebben tot Klantgegevens of deze te manipuleren met behulp van software van derden, wijst Trimble elke verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot verloren of gewijzigde Klantgegevens of daarmee verband houdende schade af en vrijwaart de Klant Trimble.

## 6 Bepaalde kenmerken.

De volgende bepalingen gelden voor zover zij van toepassing zijn op het Aanbod.

### 6.1 Materialen van Derden

Het Aanbod kan de Klant toegang verschaffen tot Materialen van Derden. Het Materiaal van Derden maakt geen deel uit van het Aanbod. Voor zover door Trimble gespecificeerd (inclusief in eventuele Aanvullende Voorwaarden of Documentatie), kan het gebruik van het Materiaal van Derden onderworpen zijn aan aanvullende voorwaarden of beperkingen ("**Voorwaarden van Derden**"). De Klant is als enige verantwoordelijk voor de naleving van de Voorwaarden van Derden, en niet-naleving van dergelijke voorwaarden kan leiden tot beëindiging van het recht van de Klant op toegang tot alle functies van het Aanbod die gebruik maken van dergelijke Materialen van Derden. Indien er geen Voorwaarden van Derden zijn gespecificeerd, kan de Klant Materialen van Derden uitsluitend gebruiken ter ondersteuning van het toegelaten gebruik van het Aanbod door de Klant in overeenstemming met de Overeenkomst.

### 6.2 Inhoud van het Aanbod

"**Inhoud van het Aanbod**" is alle Trimble IP of Materialen van Derden die in het kader van het Aanbod als gegevens of informatie beschikbaar wordt gesteld, hetzij als onderdeel van het Aanbod, hetzij als een afzonderlijk abonnement. Alle Inhoud van het Aanbod die Trimble IP is, wordt geacht deel uit te maken van het Aanbod. Alle Inhoud van het Aanbod die Materiaal van Derden is, is onderworpen aan de toepasselijke Voorwaarden van Derden. Indien geen Voorwaarden van Derden van toepassing zijn, dan mag dergelijk Materiaal van Derden, tenzij Trimble schriftelijk anderszins toestemming heeft verleend, uitsluitend worden gebruikt gedurende de Termijn voor interne doeleinden van de Klant en alleen wanneer het toegankelijk is op grond van een handmatig verzoek van een Geautoriseerde Gebruiker. De Klant zal niet: (i) het Materiaal van Derden, of delen daarvan, op enigerlei wijze batchgewijs of massaal openen, extraheren of downloaden; (ii) een apparaat, software of routine gebruiken om hardware of software te omzeilen die verzoeken om informatie in grote hoeveelheden verbiedt; (iii) kopieën van het Materiaal van Derden, of delen daarvan, verkopen, aanbieden, verhuren, in sublicentie geven of overdragen aan een derde partij of een derde partij toestaan het Materiaal van Derden te gebruiken; (iv) het Materiaal van Derden gebruiken om diensten of producten voor de verkoop te ontwikkelen of een deel van het Materiaal van Derden opnemen in een product of dienst; (v) enig deel van het Materiaal van Derden gebruiken om een concurrerende dienst, product of technologie te creëren; (vi) het Materiaal van Derden namaken of anderszins een afzonderlijke database of andere opslagplaats van Materiaal van Derden creëren; (vii) het Materiaal van Derden gebruiken om een andere database of informatieopslagplaats te trainen, te vergroten of te corrigeren; of (viii) enig deel van het Materiaal van Derden op enigerlei wijze openbaar maken. Na kennisgeving door Trimble en/of beëindiging of afloop van de Termijn zal de Klant het gebruik van het Materiaal van Derden onmiddellijk staken en alle elektronische en fysieke kopieën van het Materiaal van Derden verwijderen/vernietigen.

### 6.3 Open Source

Het Aanbod kan open source software van derden ("**Open Source**") bevatten, zoals vermeld in de Documentatie of anderszins beschikbaar gesteld door Trimble. Voor zover de voorwaarden van de Open Source licentie verbieden dat de voorwaarden van de Overeenkomst van toepassing zijn op de OpenSource, zullen de voorwaarden van de Open Source licentie van toepassing zijn op de Open Source op zelfstandige basis in plaats van de Overeenkomst.

### 6.4 Toepassingswinkels van derden

- (a) *Aankoop bij toepassingswinkel.* Indien de Klant het Aanbod (of delen daarvan) verkrijgt via een toepassingswinkel, marktplaats of andere site of dienst van derden (elk, een "**Toepassingswinkel**"), wordt die Toepassingswinkel beschouwd als een wederverkoper. Geen van de verschuldigde vergoedingen wordt na betaling gerestitueerd. Op het downloaden van het Aanbod door de Klant

kunnen andere voorwaarden van toepassing zijn, zoals gespecificeerd door de exploitant van de Toepassingswinkel waarvan de Klant het Aanbod heeft gedownload.

- (b) *Apple-specifieke voorwaarden.* Indien de Klant het Aanbod heeft gedownload uit de Apple Inc.'s ("**Apple**") Toepassingswinkel, maken de volgende voorwaarden deel uit van de Overeenkomst. De Overeenkomst is tussen de Klant en Trimble, en niet met Apple. Echter, zoals vereist door Apple, zullen Apple en haar dochterondernemingen derdebegunstigden van de Overeenkomst zijn en het recht hebben (en geacht worden het recht te hebben aanvaard) om de Overeenkomst af te dwingen tegen de Klant als derdebegunstigde. Voor zover wettelijk toegestaan zal Apple geen garantieverplichting hebben met betrekking tot het Aanbod, en, tussen Apple en Trimble, zullen alle andere vorderingen, verliezen, aansprakelijkheden, schade, kosten of uitgaven die toe te schrijven zijn aan het niet naleven van een garantie voor rekening van Trimble zijn. Apple heeft geen enkele verplichting om onderhouds- of ondersteuningsdiensten te verlenen met betrekking tot het Aanbod. Wat Trimble en Apple betreft, is Trimble als enige verantwoordelijk voor het Aanbod en voor de afhandeling van eventuele claims van de Klant of derden over het Aanbod of het bezit of gebruik van het Aanbod door de Klant, met inbegrip van maar niet beperkt tot (i) productaansprakelijkheidsclaims; (ii) een claim dat het Aanbod niet voldoet aan een toepasselijke wettelijke of reglementaire vereiste; en (iii) claims die voortvloeien uit consumentenbescherming of soortgelijke wetgeving. In het geval van een claim van een derde partij dat het Aanbod of het bezit of gebruik van het Aanbod door de Klant inbreuk maakt op de intellectuele eigendomsrechten van die derde partij, is Apple niet verantwoordelijk voor het onderzoek, de verdediging, de schikking of de afhandeling van een dergelijke claim.

#### 6.5 Beveiliging voor SaaS of hostingdiensten voor Gelicentieerde Software

Dit artikel 6.5 (Beveiliging voor SaaS of hostingdiensten voor Gelicentieerde Software) is van toepassing op Aanbiedingen die SaaS of hostingdiensten voor Gelicentieerde Software zijn. Gedurende de Termijn zal Trimble of haar externe hosting provider(s) commercieel gezien redelijke inspanningen leveren om redelijke administratieve, fysieke en technische beveiligingen in te stellen en in stand te houden ter bescherming van (a) de veiligheid, vertrouwelijkheid en integriteit van Klantgegevens; (b) tegen verwachte bedreigingen of gevaren voor de veiligheid, vertrouwelijkheid en integriteit van Klantgegevens; (c) tegen onbevoegde toegang tot of gebruik van Klantgegevens; en (d) tegen onwettige verwerking, toevallige vernietiging of verlies van Klantgegevens. Indien Trimble de voorgaande verplichtingen nakomt en een onbevoegde derde toch toegang krijgt tot de Klantgegevens, vormt een deze openbaarmaking van Klantgegevens geen schending van artikel 9 (Vertrouwelijkheid) van de Algemene Voorwaarden. Ingeval van conflict tussen de voorwaarden van artikel 9 (Vertrouwelijkheid) van de Algemene Voorwaarden en dit artikel 6.5 (Beveiliging voor SaaS of hostingdiensten voor Gelicentieerde Software), gelden de voorwaarden van dit artikel 6.5 (Beveiliging voor SaaS- of hostingdiensten voor Gelicentieerde Software).

#### 6.6 Toegang door derden

(a) Algemeen. De Klant machtigt Trimble om toegang te verlenen tot zijn instanties van het Aanbod en Klantgegevens te delen met Geautoriseerde Gebruikers van derden of zoals anderszins door de Klant geïnstrueerd. De Klant is als enige verantwoordelijk voor de naleving van de Overeenkomst door deze derden en voor alle handelingen of nalatigheden van deze derden. Dergelijke derden worden beschouwd als Vertegenwoordigers, zoals die term wordt gedefinieerd en gebruikt in Artikel 9 (Vertrouwelijkheid) van de Algemene Transactievoorwaarden. Dergelijke derden zijn geen beoogde derde begunstigden onder de Overeenkomst. Trimble is niet aansprakelijk voor enig handelen of nalaten van een dergelijke derde, met inbegrip van toegang tot of gebruik van het Aanbod of Klantgegevens. Dergelijke toegang tot of gebruik van het Aanbod door derden dient uitsluitend en alleen ten behoeve van de Klant (of een Filiaal, indien van toepassing) te geschieden, en elk ander doel is verboden. Voor alle duidelijkheid: tussen de Klant en dergelijke derden worden alle gegevens of andere informatie die door een dergelijke derde partij namens de Klant naar het Aanbod worden geüpload, beschouwd als Klantgegevens van de Klant.

(b) Klant als derde. Indien de Klant wordt uitgenodigd om als derde toegang te krijgen tot een Aanbod, worden alle gegevens of andere informatie die de Klant namens die derde heeft geüpload, beschouwd als "Klantgegevens" van die derde.

## 7 Ondersteuning

Indien de Klant in aanmerking komt voor Ondersteuning en de toepasselijke vergoedingen betaalt, zal Trimble deze Ondersteuning beschikbaar stellen in overeenstemming met de Ondersteuningsvoorwaarden of zoals Trimble anderszins uitdrukkelijk schriftelijk kan bepalen. Tenzij Trimble schriftelijk anders bepaalt, is Ondersteuning niet beschikbaar voor Gratis Versies of Trials en Beta's.

## 8 Duur en beëindiging.

### 8.1 Doorlopende licentie

Indien de Klant een doorlopende licentie op Gelicentieerde Software koopt, blijft de licentie van de Klant op de Gelicentieerde Software bestaan gedurende de hele duur dat de Gelicentieerde Software bescherming geniet, onder de voorwaarden van de Overeenkomst. Ondersteuning voor Gelicentieerde Software wordt afzonderlijk aangeschaft, tenzij Trimble schriftelijk of op een Order anders aangeeft.

### 8.2 Abonnementen

- (a) *Abonnementstermijn.* Indien de Klant toegang tot een SaaS of een licentie voor Gelicentieerde Software voor een beperkte periode koopt, is de duur van de eerste termijn en eventuele verlengingen zoals uiteengezet in de Order (gezamenlijk de "**Abonnementstermijn(en)**"). Niettegenstaande enige andere vermelding in de Order gaat de startdatum voor elke Abonnementstermijn voor elk Aanbod in op de Leveringsdatum voor dat Aanbod. Voor alle duidelijkheid: elk Aanbod kan een andere Leveringsdatum hebben.
- (b) *Aanvullende Abonnementen.* Indien de Klant eerder één of meer Abonnementen voor een bepaald Aanbod ("**Bestaande Abonnement(en)**") heeft aangeschaft en vervolgens één of meer aanvullende Abonnementen (voor enig Aanbod) aanschafte terwijl het (de) Bestaande Abonnement(en) van kracht is (de "**Aanvullende Abonnement(en)**"), is de duur van de Abonnementstermijn voor het Aanvullende Abonnement zoals vermeld in de Order. Tenzij Trimble schriftelijk anders bepaalt, hebben alle Abonnementen van de Klant dezelfde einddatum en kan Trimble alle vergoedingen voor al deze Abonnementen op één factuur factureren.

### 8.3 Gevolgen van beëindiging

Na afloop of beëindiging van de Overeenkomst of de Order, vervalt het recht van de Klant om het Aanbod te gebruiken en zal de Klant onmiddellijk alle gebruik van en toegang tot het Aanbod staken en alle kopieën van het Aanbod verwijderen (of, op verzoek, teruggeven). Op verzoek van de bekendmakende partij zal de ontvangende partij na afloop of beëindiging van de Overeenkomst alle Vertrouwelijke Informatie van de bekendmakende partij verwijderen (met uitzondering van Klantgegevens, die worden behandeld in artikel 3 (Gebruik en eigendom van gegevens)). Klantgegevens en andere Vertrouwelijke Informatie kunnen na verwijdering worden bewaard in de standaardback-ups van de ontvangende partij, maar blijven onderworpen aan de vertrouwelijkheidsbeperkingen van de Overeenkomst.

### 8.4 Geldigheid na afloop of beëindiging

Onder verwijzing naar artikel 4.3 van de Algemene Voorwaarden (Geldigheid na afloop of beëindiging), blijven de volgende artikelen van deze Softwarevoorwaarden na afloop of beëindiging van de Overeenkomst van kracht: 1 (Definities), 2.3 (Beperkingen), 3.1 (Gebruik en eigendom van gegevens), 4 (Verplichtingen van de Klant), 8.3 (Gevolgen van beëindiging), 8.4 (Geldigheid na afloop of beëindiging), 9.3 (Aanvullende disclaimers) en 10 (Vrijwaring). Behalve wanneer een exclusief rechtsmiddel is voorzien, beperkt de uitoefening van een rechtsmiddel onder de Overeenkomst, met inbegrip van beëindiging, niet de andere rechtsmiddelen die een partij kan hebben.

## 9 Garanties en bijkomende disclaimers

### 9.1 Beperkte garantie

Behoudens de Overeenkomst en eventuele andersluidende dwingende Wetten, garandeert Trimble de Klant dat het Aanbod gedurende de Garantieperiode wezenlijk zal presteren zoals beschreven in de Documentatie. De "**Garantieperiode**" bedraagt (a) 90 dagen voor Gelicentieerde Software met een doorlopende licentie, en (b) voor de duur van de toepasselijke Abonnementstermijn, voor alle Abonnementen. Niettegenstaande het voorgaande,



Trimble geeft geen garanties af met betrekking tot Correctiediensten, die worden aangeboden in de staat en omvang waarin die beschikbaar zijn, en als zodanig door de Klant worden geaccepteerd.

## 9.2 Garantieherstel

- (a) Indien het Aanbod tijdens de Garantieperiode niet voldoet aan artikel 9.1 (Beperkte garantie), kan de Klant binnen 30 dagen na ontdekking van het probleem een behoorlijk gedocumenteerde garantieclaim indienen. Voor dergelijke claims die door de Klant binnen deze periode worden gemeld en die volgens Trimble geldig zijn, zal Trimble de non-conformiteit corrigeren door, naar keuze van Trimble, gecorrigeerde instructies, een beperking of een bypass te verstrekken, of door het Aanbod te vervangen. Behoudens andersluidende dwingende wetten, vormen deze procedures het exclusieve rechtsmiddel van de Klant, en de volledige aansprakelijkheid van Trimble, voor het niet voldoen van het Aanbod aan de garantie in artikel 9.1 (Beperkte garantie).
- (b) De voornoemde beperkte garantie is alleen van toepassing indien en voor zover (i) het met de garantie samenhangend Aanbod correct werd geïnstalleerd, geconfigureerd, gekoppeld, onderhouden, opgeslagen en bediend in overeenstemming met de Documentatie, en (ii) het met de garantie samenhangend Aanbod niet werd gewijzigd of misbruikt. De voornoemde beperkte garantie is niet van toepassing op (1) problemen veroorzaakt door ongeoorloofd gebruik of wijzigingen; (2) niet-ondersteunde of ongeoorloofde versies van enig Aanbod; (3) het gebruik van het Aanbod volgens een andere specificatie dan of in aanvulling op de Documentatie; (4) problemen in of als gevolg van Afhankelijkheden, Compatibiliteit of systemen, producten of diensten van derden; of (5) Gratis Versies, Trials en Beta's of andere soortgelijke versies.

## 9.3 Aanvullende disclaimers

Trimble maakt de volgende disclaimers in aanvulling op artikel 6 (Afwijzing van garantie) in de Algemene Voorwaarden.

- (a) *Algemeen.* TRIMBLE GARANDEERT NIET DAT HET GEBRUIK VAN HET AANBOD DOOR DE KLANT ONONDERBROKEN EN FOUTLOOS ZAL ZIJN, OF VRIJ VAN VIRUSSEN OF ANDERE MALWARE OF PROGRAMMABEPERKINGEN; DAT TRIMBLE DE GEGEVENS VAN DE KLANT OP JUISTHEID ZAL CONTROLEREN; OF DAT TRIMBLE KLANTGEGEVENS OF ANDERE GEGEVENS ZONDER VERLIES ZAL BEWAREN. TRIMBLE IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR VERTRAGINGEN, STORINGEN OF PROBLEMEN DIE INHERENT ZIJN AAN HET GEBRUIK VAN INTERNET, SATELLIETEN, ELEKTRONISCHE COMMUNICATIE OF ANDERE SYSTEMEN WAAROVER TRIMBLE GEEN CONTROLE HEEFT. TRIMBLE IS OP GEEN ENKELE WIJZE AANSPRAKELIJK VOOR DE OUTPUT DIE WORDT VERKREGEN DOOR HET GEBRUIK VAN HET AANBOD OF HET VERTROUWEN VAN DE KLANT IN DEZE OUTPUT. DE KLANT IS VERANTWOORDELIJK VOOR HET TOEZICHT, HET BEHEER EN DE CONTROLE VAN HET GEBRUIK VAN HET AANBOD DOOR DE KLANT. DEZE VERANTWOORDELIJKHEID OMVAT DE BEPALING VAN HET JUISTE GEBRUIK VAN HET AANBOD EN DE SELECTIE VAN HET AANBOD OM DE BEOOGDE RESULTATEN TE BEREIKEN. FORMULIEREN, BELEIDSREGELS OF ANDERE MATERIALEN DIE DOOR TRIMBLE VIA HET AANBOD OF DE DOCUMENTATIE WORDEN VERSTREKT, ZIJN NIET BEDOELD EN MOGEN NIET WORDEN BESCHOUWD ALS JURIDISCH ADVIES. DE KLANT MOET ZIJN EIGEN JURIDISCH ADVISEUR RAADPLEGEN OVER HET GEBRUIK VAN DERGELIJKE MATERIALEN. DE KLANT IS OOK VERANTWOORDELIJK VOOR HET VASTSTELLEN VAN PASSENDE ONAFHANKELIJKE PROCEDURES VOOR HET TESTEN VAN DE BETROUWBAARHEID EN NAUWKEURIGHEID VAN DE OUTPUT VAN HET AANBOD. DE KLANT KAN ANDERE WETTELIJKE RECHTEN HEBBEN, MAAR ALLE WETTELIJK VEREISTE GARANTIES WORDEN BEPERKT TOT DE KORTSTE WETTELIJK TOEGESTANE PERIODE.
- (b) Disclaimers voor Correctiediensten. De klant erkent dat de Correctiediensten en verwante netwerktoegang onderhevig zijn aan transmissiebeperkingen veroorzaakt door verschillende factoren zoals atmosferische omstandigheden, topografische obstructies, beperkingen of gebrek aan dekking van de onderliggende carrierdienst en andere natuurlijke of door de mens veroorzaakte omstandigheden. Bovendien kunnen motoren ontstekingslawaai, metaalafscherming en interferentie door gebruikers van dezelfde of aangrenzende radiokanalen de correctiediensten beperken of verstoren. Trimble is niet verantwoordelijk voor de werking of het uitvallen van de werking van GNSS-satellieten of de beschikbaarheid van GNSS-satellietsignale
- (c) *Materialen van Derden.* Materialen van Derden worden verstrekt "AS IS" en de Klant aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheid met betrekking tot het gebruik van (of de resultaten verkregen door) Materialen van

Derden. Trimble en haar leveranciers geven geen garantie met betrekking tot het Materiaal van Derden, met inbegrip van de nauwkeurigheid of de blijvende beschikbaarheid of compatibiliteit ervan.

(d) *Afhankelijkheden en compatibiliteit*. Trimble geeft geen garantie of waarborg met betrekking tot vereisten, compatibiliteit of andere factoren waarover Trimble geen controle heeft, met inbegrip van hun blijvende beschikbaarheid of compatibiliteit.

(e) *Verboden Gegevens*. Trimble en haar leveranciers wijzen specifiek elke verantwoordelijkheid af voor, en zijn op geen enkele wijze aansprakelijk voor, enig gebruik van het Aanbod in verband met Verboden Gegevens.

## **10 Vrijwaring**

De Klant zal Trimble verdedigen, schadeloos stellen en vrijwaren tegen alle vorderingen van derden, kosten, schade, verliezen, aansprakelijkheden en onkosten (met inbegrip van redelijke honoraria van advocaten en kosten) die voortvloeien uit of in verband staan met (a) Klantgegevens, Afhankelijkheden of Compatibiliteit, of (b) de schending door de Klant of vermeende schending van artikelen 2.3 (Beperkingen), 4 (Verplichtingen van de Klant), 6.1 (Materialen van Derden), 6.2 (Inhoud van het Aanbod) of 6.4 (Toepassingswinkels van Derden) (elk, een “**Claim**”). Trimble zal de Klant onverwijld schriftelijk in kennis stellen van een Claim en zal op kosten van de Klant zijn medewerking verlenen met betrekking tot de Claim. De Klant heeft het exclusieve recht om elke Claim te beheren en te schikken, met dien verstande dat de Klant een Claim niet mag schikken zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Trimble (die niet op onredelijke wijze zal worden weerhouden) indien de schikking vereist dat Trimble enige aansprakelijkheid toegeeft, bedragen betaalt of enige actie onderneemt of zich van enige actie onthoudt (anders dan het staken van het gebruik van inbreukmakende materialen). Trimble kan op eigen kosten deelnemen aan de verdediging van een Claim.

## **11 Eindgebruikers bij de overheid**

Elementen van het Aanbod zijn commerciële computersoftware. Als de gebruiker of licentiehouders van het Aanbod een agentschap, departement of andere entiteit van de Amerikaanse overheid is, is het gebruik, de verveelvoudiging, de reproductie, de vrijgave, de wijziging, de openbaarmaking of de overdracht van het Aanbod of enige verwante documentatie van welke aard ook, met inbegrip van technische gegevens en handleidingen, beperkt door de voorwaarden van de Overeenkomst in overeenstemming met Federal Acquisition Regulation 12.212 voor civiele doeleinden en Defense Federal Acquisition Regulation Supplement 227.7202 voor militaire doeleinden. Het Aanbod is volledig voor eigen rekening ontwikkeld. Elk ander gebruik is verboden.

## **12. Regio-specifieke voorwaarden - Frankrijk.**

Uitsluitend voor Klanten met een factuuradres in Frankrijk geldt het volgende: Verboden Gegevens omvatten alle patiënt-, medische of andere beschermde gezondheidsinformatie die valt onder de Franse wet op de volksgezondheid en de GDPR; en de toekenning van rechten door de Klant in Artikel 3.1 (Algemeen) geldt zolang de Klantgegevens beschermd zijn door het intellectueel eigendomsrecht.